



FICHE DE DONNEES DE SECURITE

Page : 1

Edition révisée n° : 6

Date : 18/5/2009

TRAITEMENT DIESEL

Remplace la fiche : 14/11/2008

1152

www.lisam.com



Xn : Nocif

Producteur

SADAPS BARD AHL Additives & Lubricants
ZI TOURNAI OUEST 2
RUE DU MONT DES CARLIERS, 3
7522 TOURNAI Belgique-Belgie
TEL : +32 (0).69.59.03.60
FAX : +32 (0).69.59.03.61
MAIL : bardahl@bardahlfrance.com
En cas d'urgence : +32 (0)70.245.245

Distributeur responsable

SADAPS BARD AHL CORPORATION
25 AVENUE DE FLANDRE
59290 WASQUEHAL France
TEL : +33 (0)8 20 02 41 41
FAX : +33 (0)3 20 83 97 87
MAIL : bardahl@bardahlfrance.com
En cas d'urgence : +32 (0)70.245.245

1. IDENTIFICATION DE LA SUBSTANCE / PRÉPARATION ET DE LA SOCIÉTÉ / ENTREPRISE

Identification du produit : Préparation liquide.
Nom commercial : TRAITEMENT DIESEL

2 IDENTIFICATION DES DANGERS

Identification des dangers : R44 : Risque d'explosion si chauffé en ambiance confinée.
Inflammable.

Danger pour l'environnement : Nocif pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.

Symptômes liés à l'utilisation

- Inhalation : Nocif par inhalation.
- Contact avec la peau : Nocif par contact avec la peau.
- Contact avec les yeux : Le contact direct avec les yeux est probablement irritant.
- Ingestion : Nocif : peut provoquer une atteinte des poumons en cas d'ingestion.

3 COMPOSITION / INFORMATIONS SUR LES COMPOSANTS

Nom de la substance	Contenance	No CAS / No CE / Numéro annexe	Symbole(s)	Phrase(s) R
<u>Xylène</u>	: > 40 %	1330-20-7 / 215-535-7 / 601-022-00-9	Xn	10-20/21-38
<u>2-Ethyl hexyl nitrate</u>	: 10 - 25 %	27247-96-7 / ----- / -----	Xn	20/21-44
<u>Kérosène : solvant naphtha aromatique lourd</u>	: < 15 %	64742-94-5 / 265-198-5 / 649-424-00-3	Xn N	10-36-51/53-65
<u>Ethylhexylique (2-) Alcool</u>	: < 5 %	104-76-7 / 203-234-3 / -----	Xi	36/38
<u>Naphtalène</u>	: < 0,25 %	91-20-3 / 202-049-5 / 601-052-00-2	Xn N	22-40-50/53
<u>1,2,4-triméthylbenzène</u>	: < 0,25 %	95-63-6 / 202-436-9 / 601-043-00-3	Xn N	10-20-36/37/38-51/53

4. PREMIERS SECOURS

Premiers secours

- Inhalation : Faire respirer de l'air frais.
- Contact avec la peau : En cas de contact, même mineur, ôter immédiatement les vêtements contaminés et laver abondamment la peau à l'eau savonneuse.
- Contact avec les yeux : Rincer immédiatement et abondamment à l'eau.

SADAPS BARD AHL Additives & Lubricants

ZI TOURNAI OUEST 2 RUE DU MONT DES CARLIERS, 3 7522 TOURNAI Belgique-Belgie
TEL : +32 (0).69.59.03.60
FAX : +32 (0).69.59.03.61

En cas d'urgence : +32 (0)70.245.245



FICHE DE DONNEES DE SECURITE

Page : 2

Edition révisée n° : 6

Date : 18/5/2009

Remplace la fiche : 14/11/2008

TRAITEMENT DIESEL

1152

www.lisam.com

4. PREMIERS SECOURS (suite)

- Ingestion : NE PAS FAIRE VOMIR. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.

5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

Moyens d'extinction

- Agents d'extinction appropriés : Dioxyde de carbone. Poudre. Pulvérisation d'eau. Sable.
- Agents d'extinction non appropriés : Ne pas utiliser un fort courant d'eau.

6. MESURES À PRENDRE EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE

Précautions individuelles : Fournir une protection adéquate aux équipes de nettoyage.
Précautions pour l'environnement : Eviter la pénétration dans les égouts et les eaux potables.
Méthodes de nettoyage
- sur le sol : Nettoyer dès que possible tout épandage, en le récoltant au moyen d'un produit absorbant.
- sur l'eau : Remédier aux épandages importants à l'aide d'une pompe ou d'un aspirateur.

7. MANIPULATION ET STOCKAGE

Stockage : Conserver dans un endroit sec, frais et bien ventilé.
* Durée de stockage : 3 ans.
Manipulation : Porter un vêtement de protection approprié.

8. CONTRÔLE DE L'EXPOSITION / PROTECTION INDIVIDUELLE

Protection individuelle
- Protection respiratoire : En cas de risque de production excessive de vapeurs, porter un masque adéquat.
- Protection des mains : Porter des gants appropriés résistants aux produits chimiques.
- Protection de la peau : Porter un vêtement de protection approprié.
- Protection des yeux : Une protection oculaire ne s'impose que s'il y a un risque d'éclaboussures ou de projections de liquide.

Limites d'exposition professionnelle : Xylène : TLV[©] -TWA [mg/m³] : 435
Xylène : TLV[©] -TWA [ppm] : 100
Xylène : TLV[©] -STEL [ppm] : 150
Xylène : VME [ppm] : 50
Xylène : VME [mg/m³] : 221
Xylène : VLE [ppm] : 100
Xylène : VLE [mg/m³] : 442
2-Ethyl hexyl nitrate : TLV[©] -TWA [ppm] : 1
Naphtalène : TLV[©] -TWA [mg/m³] : 52
Naphtalène : TLV[©] -TWA [ppm] : 10
Naphtalène : TLV[©] -STEL [mg/m³] : 79
Naphtalène : TLV[©] -STEL [ppm] : 15
Naphtalène : VME [ppm] : 10
1,2,4-triméthylbenzène : TLV[©] -TWA [ppm] : 25
1,2,4-triméthylbenzène : VME [ppm] : 20
1,2,4-triméthylbenzène : VME [mg/m³] : 100

SADAPS BARD AHL Additives & Lubricants

ZI TOURNAI OUEST 2 RUE DU MONT DES CARLIERS, 3 7522 TOURNAI Belgique-Belgie

TEL : +32 (0).69.59.03.60

FAX : +32 (0).69.59.03.61

En cas d'urgence : +32 (0)70.245.245



FICHE DE DONNEES DE SECURITE

Page : 3

Edition révisée n° : 6

Date : 18/5/2009

Remplace la fiche : 14/11/2008

TRAITEMENT DIESEL

1152

www.lisam.com

9. PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

Etat physique à 20 °C	: Liquide.
Couleur	: Jaune.
Odeur	: Solvant.
pH	: Non applicable.
Point d'ébullition [°C]	: Aucune donnée disponible.
Point d'ébullition final [°C]	: Aucune donnée disponible.
Densité	: 0.895
Pression de vapeur [hPa]	: Aucune donnée disponible.
Pression de vapeur mm/Hg	: Aucune donnée disponible.
Viscosité	: Aucune donnée disponible.
Solubilité dans l'eau	: Insoluble.
Point d'éclair [°C]	: 30
Temp. d'autoinflammation [°C]	: Aucune donnée disponible.
Limites d'explosivité inférieures [%]	: Aucune donnée disponible.
Limites d'explosivité supérieures [%]	: Aucune donnée disponible.
Log P octanol / eau à 20°C	: Aucune donnée disponible.

10. Stabilité et réactivité

Produits de décomposition dangereux	: Dioxyde de carbone. Monoxyde de carbone.
Matières à éviter	: Oxydants forts.
Conditions à éviter	: Chaleur. Etincelles. Flamme nue.

11. INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES

Informations toxicologiques	: Voir le Récapitulatif des Risques - Rubrique 2.
-----------------------------	---

12. INFORMATIONS ÉCOLOGIQUES

Information relative aux effets écologiques	: Nocif pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.
CL50-48 Hrs - Daphnia magna [mg/l]	: CAS 91-20-3 = 1 - 10
CE50-48 Hrs - Daphnia magna [mg/l]	: CAS 91-20-3 = 1 - 10
IC50 72h Algae [mg/l]	: CAS 91-20-3 = 1 - 10

13. CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION

Généralités	: Eliminer ce produit et son récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.
-------------	--

14. INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT

- Etiquetage ADR



: 3

Information générale

- Désignation officielle de transport : UN1993 LIQUIDE INFLAMMABLE, N.S.A., (xylènes), 3, II

SADAPS BARDAHL Additives & Lubricants**En cas d'urgence : +32 (0)70.245.245**

ZI TOURNAI OUEST 2 RUE DU MONT DES CARLIERS, 3 7522 TOURNAI Belgique-Belgie

TEL : +32 (0).69.59.03.60

FAX : +32 (0).69.59.03.61



FICHE DE DONNEES DE SECURITE

Page : 4

Edition révisée n° : 6

Date : 18/5/2009

TRAITEMENT DIESEL

Remplace la fiche : 14/11/2008

1152

www.lisam.com

14. INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT (suite)

Shipping name	: UN1993 LIQUIDE INFLAMMABLE, N.S.A., (xylènes), 3, II
No ONU	: 1993
I.D. n°	: 30
Transport terrestre	
ADR/RID	: Classe : 3 Disposition spéciale : 640E Groupe : III
Transport par mer	
- Code IMO-IMDG	: Classe 3
Groupe d'emballage IMO	: III
Transport aérien	
- ICAO/IATA	: Packaging instructions cargo : Packaging instructions passanger:
- IATA - Classe ou division	: 3
Groupe d'emballage IATA	: III

15. INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

- Symbole(s)	: Xn : Nocif
- Phrase(s) R	: R10 : Inflammable. R20/21 : Nocif par inhalation et par contact avec la peau. R38 : Irritant pour la peau. R44 : Risque d'explosion si chauffé en ambiance confinée. R52/53 : Nocif pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique. R65 : Nocif : peut provoquer une atteinte des poumons en cas d'ingestion.
- Phrase(s) S	: S2 : Conserver hors de la portée des enfants. S15 : Conserver à l'écart de la chaleur. S23 : Ne pas respirer les gaz, fumées, vapeurs, aérosols. S29 : Ne pas jeter les résidus à l'égout. S36/37 : Porter un vêtement de protection et des gants appropriés. S46 : En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.
Contient	: Xylène , naphta aromatique lourd

16. AUTRES INFORMATIONS

Texte des Phrases R du § 3	: R10 : Inflammable. R20 : Nocif par inhalation. R20/21 : Nocif par inhalation et par contact avec la peau. R22 : Nocif en cas d'ingestion. R36 : Irritant pour les yeux. R36/37/38 : Irritant pour les yeux, les voies respiratoires et la peau. R36/38 : Irritant pour les yeux et la peau. R38 : Irritant pour la peau. R40 : Effet cancérigène suspecté - preuves insuffisantes. R44 : Risque d'explosion si chauffé en ambiance confinée. R50/53 : Très toxique pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique. R51/53 : Toxique pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique. R65 : Nocif : peut provoquer une atteinte des poumons en cas d'ingestion.
Utilisations recommandées & restrictions:	Voir fiche technique pour des informations détaillées.
Autres données	: Etiquette : 732 115 VR3

SADAPS BARD AHL Additives & Lubricants

ZI TOURNAI OUEST 2 RUE DU MONT DES CARLIERS, 3 7522 TOURNAI Belgique-Belgie

TEL : +32 (0).69.59.03.60

FAX : +32 (0).69.59.03.61

En cas d'urgence : +32 (0)70.245.245

**FICHE DE DONNEES DE SECURITE**

Page : 5

Edition révisée n° : 6

Date : 18/5/2009

TRAITEMENT DIESEL

Remplace la fiche : 14/11/2008

1152

www.lisam.com

16. AUTRES INFORMATIONS (suite)

Révision - Voir : *

Fiche de donnée de sécurité disponible sur demande pour les professionnels.

Date d'impression

: 18 / 5 / 2009

Le contenu et le format de cette fiche de données de sécurité sont conformes au Règlement (CE) N° 1907/2006 du Parlement Européen et du Conseil.

DENEGATION DE RESPONSABILITE Les informations contenues dans cette fiche proviennent de sources que nous considérons être dignes de foi. Néanmoins, elles sont fournies sans aucune garantie, expresse ou tacite, de leur exactitude. Les conditions ou méthodes de manutention, stockage, utilisation ou élimination du produit sont hors de notre contrôle et peuvent ne pas être du ressort de nos compétences. C'est pour ces raisons entre autres que nous déclinons toute responsabilité en cas de perte, dommage ou frais occasionnés par ou liés d'une manière quelconque à la manutention, au stockage, à l'utilisation ou à l'élimination du produit. Cette FDS a été rédigée et doit être utilisée uniquement pour ce produit. Si le produit est utilisé en tant que composant d'un autre produit, les informations s'y trouvant peuvent ne pas être applicables.

Fin du document**SADAPS BARD AHL Additives & Lubricants**

ZI TOURNAI OUEST 2 RUE DU MONT DES CARLIERS, 3 7522 TOURNAI Belgique-Belgie

TEL : +32 (0).69.59.03.60

FAX : +32 (0).69.59.03.61

En cas d'urgence : +32 (0)70.245.245